

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 76.

Fylke: Finnmark

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Kvalsund

Emne:

Bygdelag: - - -

Oppskr. av: Georg Johansen

Gard: Kroa.

(adresse): Kvalsund

G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *Dubris.*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

De kloke.

SVAR

Tvær brygd var der aldri brukt ordet kloke.  
 Hvor var det som oftest kall Rimballe og Kraksalur  
 det siste nesten av folk som ikke hadde tro på dem  
 Sannse blod var mange som kunne, og der finnes  
 ennå folk som kan si. jeg hørte en mann  
 som opindor en brygge hadde brygd seg megel  
 og blodet ristet ikke sannse. Det bemerket at da  
 han brygget seg, svar han nokså megel. Verdt.  
 som sånsel blodel hadde et svare skjerm  
 å få det sånsel, gründis all bandringen, man  
 fikk det tilslitt sånsel.

Ta verken av en svulstring og ja den del a smø  
 var brukt. Virkommende måtte bli med ned  
 i fjærm og der ble vist inntil gjort, var korn brukt  
 ord.

jez vil der i Finnmark kodal en mann.  
 Hans garnus som knuste folk som var opaht  
 av sjukohirs lagen.

De kallas også trollmann (samisk Noaidi)  
 ved siden av i kurere kunne de også sette om ih  
 på folk. Der var flere fortellinger om dette.  
 Den fiskerkjøpte korn til en brygge for  
 å sette fisk. Triestertid hadde en annen plassau

og lå å sloide fisk. Når kommande kom på land og sa til mannen at han måtte flytte, da de skulde levere. Denne sværtet næn ord. Når kom de fisken som kom hjem å ble sjuk og døde en lit ille. Da kom hnsen jas en fjærling om en fjærdrame som ble sink på en mann, denne kastet på og. Fjærdramen tok en vedpinne og spolte på den og kastet den på sjøen, vedpinnen rakte på land nedenfor den han var sink på, og han døde straks ille.

Nomdu regnes av samme som halvnom ille lagur. De hadde skarpe øyne, skadet dem når de sov. De hadde forhindslis med forskjellige ande. Begynte han i mide lunnar forsiktig endel av hans kraft, mistet han alt kunne han ikke more. Døde han kunne andene gå over til hans barn ille andre. De ville være ume ande. De kunne ikke døde og man gjengangere likestil gravene. Hvis man kunne slå til en roaide, så han fikk se sitt eget blad var hans makk brukt. Hvis kunne gjøre seg usynlig. Jorgjor en gavet hule slik at den ikke traff vinalit. Kinn ja en lyp til i hli slående fast til han ble fakkid. Det hender framtidis at folk måtte lange veier for å løffe dem.

Nomdu hadde svarte heller som han kastet over folk som ikke var glad i hinanden, resulatet ble at de giftes seg.

#### Sykdom:

I gammel dage trodde samene at smitsom sykdom var et usynlig vesen som fulgte menneskene fra gården til gården. Den høye hvad falk sa, man var ikke alvindende og så ikke alt. Han kunne hindre at den slo følge.

Det fortelles at en kvinne var i et hus hvor det var barnekappa. Hun hadde et bryllup

med seg. Da hvin skulde gå sa hvin at hvin la  
det igjen for å hente det senere. Hvin gikk  
kort hjem og kom ikke tilbake. Sykdommen  
vendte på henne at hvin skulde komme tilbake  
for å slå følge, men ble nærb.

Vanske lagermidler var: Nøse del brønsa.  
Bjørlibark, gallesyn av hvile, marikape og  
mange slags urter. Gaddyrren ble oppbevart på  
glaskrukke og kryddet på sår. Marikape ble sma saus.  
Røksoppen ble brukt på barn som var hundlaes.  
Slo en seg la man slåt på det sløtet som  
gjorde vondt, for at hulen ikke skulle vokse.  
Rusk i urt ble slukket bort med tungen. Tok  
mannen piperik for man slukket rusket soll  
det hårne fust på tunga. Fikk da ikke vakk  
rusket måtte vi løkkes uronger, men det var  
gi som kunne den hundlaen. Fall garmen ned  
sok de litt salt på et sheblad og løftet den  
opp. Ble drøppelen for lang og hundlae svøgning  
ble den slippet ned oaks. Å kleise på sår  
var meget alminneligheit.

Spedalsk ble kall, den øste øydelom.

Sovill en kan se av emnet vil du komme  
flen krov, mnligen joq til den til kan  
skaffe flere lagermidler.

Hjørn De kan komme de omstændende

Hilse  
Hans J. Johansen